

**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana  
**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI  
**Band:** 28 (1956)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Gara di orientamento notturno : Circolo Ufficiali Lugano  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-244675>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GARA DI ORIENTAMENTO NOTTURNO - Circolo Ufficiali Lugano

Questa gara, che si trova alla sua quarta edizione e che è ormai entrata nella tradizione, ha avuto anche quest'anno pieno successo.

Favorita dal tempo ha avuto svolgimento, nella notte dal 3 al 4 novembre scorso, nella regione del basso Vedeggio. La partecipazione è stata superiore alle previsioni: ben 31 pattuglie si sono annunciate alla partenza e fra esse 6 di sott'ufficiali delle Sezioni di Locarno e Lugano.

Notevole, come di giusto, la partecipazione di pattuglie di ufficiali delle Unità dell'attiva; scarsa, invece, quella delle Truppe di frontiera.

Meritate lodi spettano ai partecipanti, giovani ed anziani; agli organizzatori con a capo il magg. F. Pelli, Cdt. Bat. car. mont. 9; al Comitato del Circolo ed a coloro che coadiuvarono nei non agevoli controlli.

### Classifica per categorie e primi risultati :

CAT. A		tempo:
1.	Cp. can. ac. 9. cap. Borradori Elio	3.33.30
2.	Cp. pes. fuc. mont. IV/96 ten. Spiess Giangiorgio	3.48.
3.	Cp. pes. fuc. mont. IV/95 ten. Dolfini Adriano	3.54.45
4.	Bttr. pes. DAA. II/32 ten. Heim Ernesto	3.57.30
5.	Cp. pes. car. mont. IV/9 ten. Bohtz Ernesto	4.01.
6.	Cp. fuc. mont. I/94 ten. Coduri Arnaldo	4.03.
7.	Cp. fuc. mont. I/96 ten. Rezzonico Edgardo	4.04.
8.	Cp. fort. 18 I. ten. Lepori Walter	4.07.30
9.	Cp. suss. II/9 ten. Bossi Remigio	4.09.
10.	Cp. pes. fuc. mont. IV/94 ten. Unternährer Ermanno	
11.	Cp. fuc. mont. II/95 ten. Mottini Paul	
12.	Cp. fuc. mont. III/95 cap. Giudici Stefano	
	I. ten. Elmer Rodolfo	
	I. ten. Campana Pier Franco	
	ten. Vecchi Roberto	
	ten. Gianola Arnaldo	
	ten. Knoepfel Enzo	

13. Cp. fuc. mont. III/95
14. Cp. pes. car. mont. IV/9
15. Cp. fuc. mont. III/96
16. Cp. pes. fuc. mont. IV/96
17. Cp. S.M. car. mont. 9
18. Cp, pes. fuc. mont. IV/94
19. Cp. pes. fuc. mont. IV/94
20. Cp. car. mont. II/9
21. Cp. car. mont. III/9

I. ten. Tavazzi Emilio  
 ten. Perucchi Fiorenzo  
 I. ten. Stäger Mario  
 ten. Brunetti Remo  
 I. ten. Fossati Giorgio  
 ten. Jermini Mario  
 ten. Zufferey Roberto  
 ten. Murialdo Mario  
 I. ten. Mattei Mario  
 ten. Boverat Carlo  
 I. ten. Lauener Paolo  
 ten. Cornara Elio  
 ten. Feitknecht Rodolfo  
 ten. Fossati Mario  
 ten. Antonioli Pier Giorgio  
 ten. Poma Paolo  
 cap. Rutz Walter  
 I. ten. Keller Gianfranco

#### CAT. B

1. S.M. Bat. fuc. 294
2. Patt. mista

magg. Serena Giuseppe 3.43.30  
 I. ten. Giovannini Ottavio  
 (tempo categoria A)  
 magg. Kappenberger Giovanni  
 e figlio Peter

#### CAT. C

1. Cp. info. 30

cap. Jelmini Camillo pti 248,50  
 I. ten. Botta Edgardo

#### CAT D

1. ASSU Lugano, patt. 4
2. idem, patt. 3
3. idem, patt. 1
4. idem, patt. 2
5. idem, patt. 5

sgt. Hildenbrand Ervino 4.31.15  
 cpl. Monticelli Paolo  
 fur. Bozzini Romeo  
 sgt. Marcionelli Livio  
 cpl. Cornara Diego  
 cpl. Meregalli Felice  
 cpl. Grandi Roger  
 cpl. Gähwiler Hans  
 aiut. suff. Sturzenegger Paolo  
 cpl. Bachmann Giuseppe